

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1555/2006 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2006 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1039/2006 относно откриването на постоянен търг за препродажбата на общностния пазар на захар, съхранявана от белгийския, чешкия, немския, испанския, ирландския, италианския, унгарския, полския, словенския, словашкия и шведския интервенционни органи

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в сектор а на захарта¹ и по-специално член 40, параграф 2, буква г) от него,

като има предвид, че:

(1) Количествата за препродажба, включени понастоящем в Регламент (ЕО) № 1039/2006 на Комисията² отразяват състоянието на интервенционните запаси към 30 юни 2006 г. От тази дата насам определени количества бяха продадени от интервенционните органи и в случая с Германия интервенционни запаси повече няма.

(2) Регламент (ЕО) № 1539/2006 на Комисията от 13 октомври 2006 г. за приемане на план за разпределение между държавите-членки на ресурси, начислими към финансовата 2007 година, за снабдяването с храни от интервенционните запаси в полза на най-нуждаещите се лица от Общността³ предвижда 33 224 тона захар да бъдат изтеглени от интервенционните запаси на Общността с цел да бъдат разпределени сред държавите-членки в съответствие с приложение I от посочения регламент.

(3) Необходимо е тези количества да бъдат взети предвид при пускането в продажба чрез постоянен търг на вътрешния пазар на Общността.

(4) За да се осигури добро управление на количествата захар в интервенционните запаси е уместно да се предвиди съобщаване от държавите-членки на действително продаденото количество.

(5) Следователно Регламент (ЕО) № 1039/2006 трябва да бъде съответно изменен.

(6) Предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Управителния комитет по захарта,

¹ ОВ L 58 28.2.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 187 8.7.2006 г., стр. 3.

³ ОВ L 283 14.10.2006 г., стр. 14.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1039/2006 се изменя, както следва:

1) Заглавието се заменя със следния текст:

„Регламент на Комисията (ЕО) № 1039/2006 от 7 юли 2006 г. относно откриването на постоянен търг за препродажбата на общностния пазар на захар, съхранявана от белгийския, чешкия, испанския, ирландския, италианския, унгарския, полския, словенския, словашкия и шведския интервенционен орган.”

2) Член 1 се заменя със следния текст:

„*Член 1*

Интервенционните органи на Белгия, Чешката република, Испания, Ирландия, Италия, Унгария, Полша, Словения, Словакия и Швеция пускат в продажба на вътрешния пазар на Общността чрез откриване на постоянен търг общо количество от 899 896,41 тона захар, приети за интервенция и налични за продажба на вътрешния пазар. Съответните количества по държави-членки са указани в приложение I.”

3) В член 4 се добавя следният параграф:

„3. Не по-късно от петия работен ден след определянето от Общността на минималната продажна цена съответните интервенционни органи съобщават на Комисията, в съответствие с модела, фигуриращ в приложение III, действително продаденото количество за всеки частичен търг.”

4) Приложение I се заменя с текста, включен в приложение I към настоящия регламент.

5) Добавя се приложение III, текстът на което е включен в приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2006 година.

За Комисията:

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

Държави-членки, интервенционните органи на които са съхранители на захар

Държава-членка	Интервенционен орган	Количества, съхранявани от интервенционния орган и налични за продажба на вътрешния пазар
Белгия	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Тел. (32-2) 287 24 11 Факс (32-2) 287 25 24	28,648,72
Чешка република	Státní zemědělský intervenční fond, oddělení pro cukr a škrob Ve Smečkách 33 CZ-11000 PRAHA 1 Тел. (420) 222 87 14 27 Факс (420) 222 87 18 75	34 156,72
Испания	Fondo Español de Garantía Agraria Beneficencia, 8 E-28004 Madrid Тел. (34) 913 47 64 66 Факс (34) 913 47 63 97	77 334,00
Ирландия	Intervention Section On Farm Investment Subsidies and Storage Division Department of Agriculture and Food Johnstown Castle Estate Wexford Ireland Тел. (353) 536 34 37 Факс (353) 914 28 43	12 000,00
Италия	AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura Ufficio ammassi pubblici e privati e alcool Via Torino, 45 I-00185 Roma Тел.: (39) 06 49 499 558 Факс: (39) 06 49 499 761	494 011,70
Унгария	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH), Budapest (Agricultural and Rural Development Agency) Soroksári út 22–24 H-1095 Budapest	141 942,90

	Тел. (36-1) 219 62 13 Факс (36-1) 219 89 05 or (36-1) 219 62 59	
Полша	Agencja Rynku Rolnego Biuro Cukru Dział Dopłat i Interwencji Nowy Świat 6/12 00-400 Warszawa Тел.: (48-22) 661 71 30 Факс: (48-22) 661 72 77	13 118,00
Словения	Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160 SI-1000 Ljubljana Тел. (386-1) 580 77 92 Факс (386-1) 478 92 06	5 647,00
Словакия	Podohospodarska platobna agentura Oddelenie cukru a ostatných komodit Dobrovičova, 12 SK-815 26 Bratislava Тел. (4214) 58 24 32 55 Факс (4212) 53 41 26 65	34 000,00
Швеция	Jordbruksverket Vallgatan 8 S-55182 Jönköping Тел.: (46-36) 15 50 00 Факс: (46-36)19 05 46	59 038,00”

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

Модел, който трябва да се използва за съобщението до Комисията, посочено в член 4, параграф 3

Формуляр*

Частичен търг от .. за препродажбата на захар, съхранявана от интервенционните органи
Регламент (ЕО) № 1039/2006

1	2
Държава-членка, продаваща захар, съхранявана от интервенционния орган	Действително продадено количество (в тонове)

* Да се предаде по факса на следния номер: (32-2) 292 10 34.”
32006R1555.doc – ЦПР- редактиран